



Noble Quran

الْحَكِيمُ الْقُرْآن

Quran Urdu Translation اردو ترجمہ

Maulana Muhammad Sahib

مولانا محمد صاحب جو ناگڑھی

Quran Tafsir تفسیر

Maulana Salahhudin Yusuf

مولانا صلاح الدین یوسف

Surah Takwir

سورة التكویر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ (1)

جب سورج لپیٹ میں آجائے گا

یعنی جس طرح سرپر پگڑی کو لپیٹا جاتا ہے، اسی طرح سورج کے وجود کو لپیٹ کر پھینک دیا جائے گا جس سے اس کی روشنی از خود ختم ہو جائے گی۔

وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ (2)

اور جب ستارے بے نور ہو جائیں گے

دوسرا ترجمہ کہ جھڑ کر گر جائیں گے یعنی آسمان پر ان کا وجود ہی نہیں رہے گا

وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ (3)

اور جب پہاڑ چلائے جائیں گے

یعنی انہیں زمین سے اکھیڑ کر ہواؤں میں چلا دیا جائے گا اور دھنی ہوئی روئی کی طرح اڑیں گے۔

وَإِذَا الْعِشَاءُ عُطِّلَتْ (4)

اور جب دس ماہ کی حاملہ اونٹنیاں چھوڑ دی جائیں گی

جب قیامت برپا ہوگی تو ایسا ہولناک منظر ہوگا کہ اگر کسی کے پاس اس قسم کی حاملہ اور قیمتی اونٹنی بھی ہوگی تو وہ ان کی پرواہ نہیں کرے گا اور چھوڑ دے گا۔

وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ (5)

اور جب وحشی جانور اکٹھے کئے جائیں گے

یعنی انہیں بھی قیامت والے دن جمع کیا جائے گا

وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ (6)

اور جب سمندر بھڑکائے جائیں گے

وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ (7)

اور جب جانیں (جسموں سے) ملا دی جائیں گی

اس کے کئے مفہوم بیان کئے گئے ہیں۔ زیادہ قرین قیاس سے معلوم ہوتا ہے کہ ہر انسان کو اس کے ہم مذہب و ہم مشرب کے ساتھ ملا دیا جائے گا۔ مومنوں کو مومنوں کے ساتھ اور بد کو بدوں کے ساتھ یہودی کو یہودیوں کے ساتھ اور عیسائی کو عیسائیوں کے ساتھ۔

وَإِذَا الْمَوْءُودَةُ سُئِلَتْ (8)

جب زندہ گاڑی ہوئی لڑکی سے سوال کیا جائے گا۔

بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ (9)

کہ کس گناہ کی وجہ سے وہ قتل کی گئی

وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ (10)

جب نامہ اعمال کھول دیئے جائیں گے

موت کے وقت یہ صحیفے لپیٹ دیئے جاتے ہیں، پھر قیامت والے دن حساب کے لئے کھول دیئے جائیں گے، جنہیں ہر شخص دیکھ لے گا بلکہ ہاتھوں میں پکڑا دیئے جائیں گے۔

وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ (11)

اور جب آسمان کی کھال اتار لی جائے گی

یعنی اس طرح ادھیڑ دیئے جائیں گے جس طرح چھت ادھیڑی جاتی ہے۔

وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ (12)

اور جب جہنم بھڑکائی جائے گی۔

وَإِذَا الْجَنَّةُ أُنزِلَتْ (13)

اور جب جنت نزدیک کر دی جائے گی۔

عَلِمْتُ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرْتُ (14)

تو اس دن ہر شخص جان لے گا جو کچھ لے کر آیا ہو گا

یہ جواب ہے

یعنی مذکورہ امور ظہور پذیر ہوں گے، جن میں سے پہلے چھ کا تعلق دنیا سے ہے اور دوسرے چھ امور کا آخرت سے۔ اس وقت ہر ایک کے سامنے اس کی حقیقت آجائے گی۔

فَلَا أُقْسِمُ بِالْخُنُوسِ (15)

میں قسم کھاتا ہوں پیچھے ہٹنے والے۔

الجَوَارِ الْكُنُوسِ (16)

پھر چلنے پھرنے والے چھپنے والے ستاروں کی

یہ ستارے دن کے وقت اپنے منظر سے پیچھے ہٹ جاتے ہیں اور نظر نہیں آتے اور یہ زحل، مشتری، مریخ، زہرہ، عطارد ہیں، یہ خاص طور پر سورج کے رخ پر ہوتے ہیں

بعض کہتے ہیں کہ سارے ہی ستارے مراد ہیں، کیونکہ سب ہی اپنے غائب ہونے کی جگہ پر غائب ہو جاتے ہیں یا دن کو چھپے رہتے ہیں۔

وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ (17)

اور رات کی جب جانے لگے۔

وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ (18)

اور صبح کی جب چمکنے لگے۔

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ (19)

یقیناً ایک بزرگ رسول کا کہا ہوا ہے

اس لئے کہ وہ اسے اللہ کی طرف سے لے کر آیا ہے۔ مراد حضرت جبرائیل علیہ السلام ہیں۔

ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ (20)

جو قوت والا ہے عرش والے (اللہ) کے نزدیک بلند مرتبہ ہے۔

مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ (21)

جس کی (آسمانوں میں) اطاعت کی جاتی ہے، امین ہے۔

وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ (22)

اور تمہارا ساتھی دیوانہ نہیں

یہ خطاب اہل مکہ سے ہے اور صاحب سے مراد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔

یعنی تم جو گمان رکھتے ہو کہ تمہارا ہم نسب اور ہم وطن ساتھی، (محمد صلی اللہ علیہ وسلم) دیوانہ ہے۔ نعوذ باللہ ایسا نہیں ہے، ذرا قرآن پڑھ کر تو دیکھو کہ کیا کوئی دیوانہ ایسے حقائق بیان کر سکتا ہے اور گزشتہ قوموں کے صحیح صحیح حالات بتلا سکتا ہے جو اس قرآن میں بیان کئے گئے ہیں۔

وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأَفْقِ الْمُبِينِ (23)

اس نے اس (فرشتے) کو آسمان کے کھلے کنارے پر دیکھا بھی ہے

یہ پہلے گزر چکا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت جبرائیل علیہ السلام کو دو مرتبہ ان کی اصل حالت میں دیکھا ہے، جن میں سے ایک یہاں ذکر ہے۔

یہ ابتدائے نبوت کا واقع ہے، اس وقت حضرت جبرائیل علیہ السلام کے چھ سوپرتھے، جنہوں نے آسمان کے کناروں کو بھر دیا تھا،

دوسری مرتبہ معراج کے موقع پر دیکھا جیسا کہ سورہ نجم میں تفصیل گزر چکی ہے۔

وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ (24)

اور یہ غیب کی باتوں کو بتلانے کے لئے بخیل بھی نہیں۔

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِيبٍ (25)

اور یہ قرآن شیطاں مردود کا کلام نہیں۔

فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ (26)

پھر تم کہاں جا رہے ہو

یعنی کیوں اس سے روگردانی کرتے ہو؟ اور اس کی اطاعت نہیں کرتے۔

إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ (27)

یہ تمام جہان والوں کے لئے نصیحت نامہ ہے۔

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ (28)

(بالخصوص) اس کے لئے جو تم میں سے سیدھی راہ پر چلنا چاہے۔

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ (29)

اور تم بغیر پروردگار عالم کے چاہے کچھ نہیں چاہ سکتے

یعنی تمہاری چاہت، اللہ کی توفیق پر منحصر ہے، جب تک تمہاری چاہت کے ساتھ اللہ کی مشیت اور اس کی توفیق بھی شامل نہیں ہوگی اس وقت تک تم سیدھا راستہ اختیار نہیں کر سکتے۔
